

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 73

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

IL 26 LUGLIO 2011 - ORE 19,00

Nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico in c.so Vercelli n. 15, con convocazione ordinaria, avvenuta nelle prescritte forme, in 1<sup>a</sup> convocazione si è riunito il Consiglio Circostrizionale del quartiere 7 del quale fanno parte i Signori:

ALESSI Patrizia	CASSETTA Fabio	FIORITO Caterina
ANTONACCI Maria Luigia	CREMONINI Valentina	LAPOLLA Massimo Maria
AUSILIO Ernesto	CRISPO Michele	MOISO Daniele
BERARDINELLI Diletta	CUSANNO Alessandro	PASTORE Michele Paolo
BERGHELLI Michele	D'APICE Ferdinando	POERIO Francesco
BOSOTTO Gianluca	DEMARIA Francesco	POMERO Enrico
BRASCHI Massimo	DERI Gian Luca	ROMANO Roberto
CALLERI Massimo	DURANTE Emanuele	VERSACI Fabio
CAMMARATA Giuseppe		

di cui risulta assente il Consigliere: CASSETTA.

in totale con il Presidente n. 24 Consiglieri presenti

con la Presidenza di : Dr. Emanuele DURANTE

e con l'assistenza del Segretario: Dr.ssa Patrizia SCAGLIA

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

C 7 - (ART. 42, COMMA 2) ASSEGNAZIONE GRATUITA DEI CAMPI DI CALCIO COLLETTA ALL'ASSOCIAZIONE «CONGOHELP» PER ATTIVITA` DI INTEGRAZIONE SVOLTA CON CITTADINI EXTRACOMUNITARI RESIDENTI IN TORINO .

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C 7 - (ART. 42, COMMA 2) ASSEGNAZIONE GRATUITA DEI CAMPI DI CALCIO COLLETTA ALL'ASSOCIAZIONE «CONGOHELP» PER ATTIVITÀ DI INTEGRAZIONE SVOLTA CON CITTADINI EXTRACOMUNITARI RESIDENTI IN TORINO

Il Presidente Emanuele Durante, a nome della Giunta Esecutiva riferisce:

L'assegnazione degli impianti sportivi della Città di Torino per manifestazioni e per attività è normata dal regolamento municipale n. 168 che detta le linee guida per l'utilizzo, da parte delle Associazioni richiedenti, delle strutture sportive della Città.

Nel regolamento 168 una particolare attenzione è stata rivolta a quelle attività finalizzate a promuovere, attraverso lo sport, l'inserimento e l'integrazione sociale e culturale degli extracomunitari.

In questo contesto s'inquadra la nota pervenuta in data 6 giugno 2011 da parte dell'Associazione "CONGOHELP", che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (All. 1), richiedente l'utilizzo di due campi di calcio al 1 del complesso comunale Colletta per svolgere un torneo di calcio fra rappresentative di cittadini extracomunitari residenti in Torino e italiani.

L'evento sportivo sarà l'elemento catalizzatore per una grande festa nella quale i cittadini congolesi residenti in Torino celebreranno l'anniversario dell'indipendenza della Repubblica Democratica del Congo.

La Giunta esecutiva e la V<sup>^</sup> Commissione hanno entrambi analizzato la richiesta convenendo di concedere la gratuità per l'utilizzo dei due campi ottemperando così all'articolo 2 comma 1 lettera "c" del regolamento municipale n. 168 che prevede la concessione della gratuità nell'utilizzo degli impianti sportivi cittadini per attività finalizzata a ".....promuovere l'inserimento e l'integrazione sociale e culturale degli extracomunitari.....".

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di tipo ricreativo e sportivo rivolte ai cittadini, e ad alcune fasce specifiche particolarmente meritevoli di attenzione e sostegno sociale e di prevenzione del disagio e dell'isolamento) quali quelle oggetto del presente contributo indiretto, attraverso l'utilizzo gratuito temporaneo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività sportive rivolte a specifiche fasce di cittadinanza, anche a prevenzione della marginalità urbana e sociale, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente, e di sperimentata attività quali l'associazione in oggetto, nell'erogazione alternativa del servizio.

Viene concesso, contestualmente alla gratuità, anche il patrocinio alla stessa manifestazione.

Si da atto che l'Associazione CONGOHELP ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art.6 comma 2 della legge 122/2010, conservata agli atti e che si allega in copia

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13/5/96 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27/6/96 il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art.49 Co.1) del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lsg.18 agosto 2000 n° 267, e art 61, comma 1), del surrichiamato Regolamento del Decentramento sono

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di concedere la gratuità per l'utilizzo di due campi di calcio comunali di via Aleramo all'Associazione CONGOHELP con sede in Torino via Napione 24 CF 97672340011, nella giornata del 17 luglio 2011 dalle h. 14.00 alle h. 22.00 per consentire lo svolgimento di un torneo di calcio da effettuarsi fra squadre composte con cittadini stranieri;
- 2) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18/08/00 n. 267.

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Procede alla votazione nei modi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Antonacci, Alessi, Cusanno, D'Apice, Moiso, Poerio, Romano.

Il Presidente dichiara approvata tale proposta di deliberazione con il seguente risultato:

Presenti e votanti : n. 17  
Voti favorevoli : n. 17

### **IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267, con il seguente risultato:

Presenti e votanti : n. 17  
Voti favorevoli : n. 17